



GC-EL 3000 E

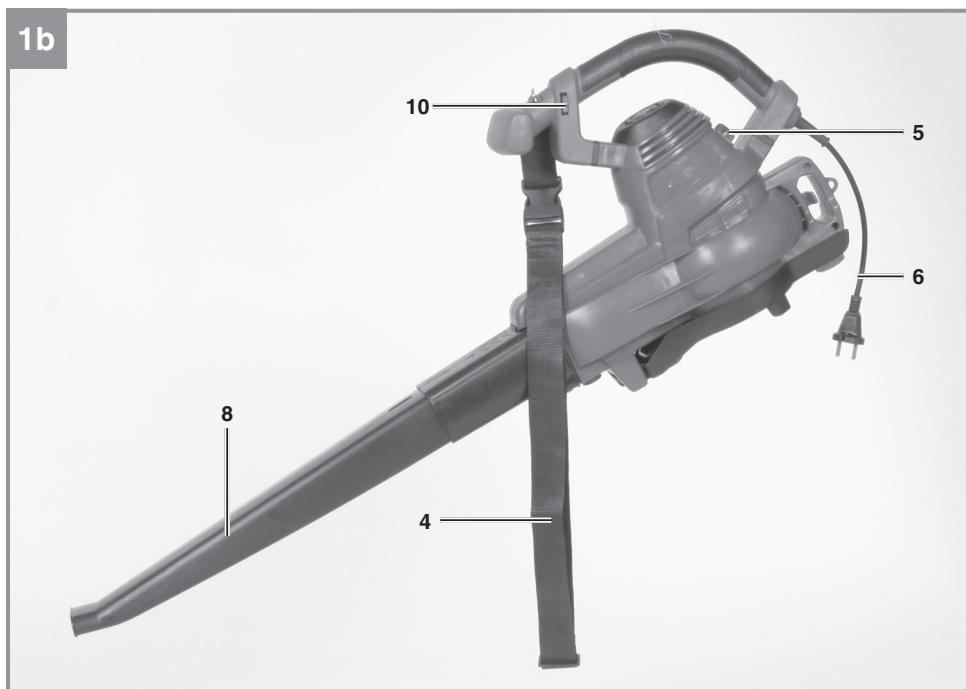
הוראות בטיחות והפעלה מפוח/שואב עלים

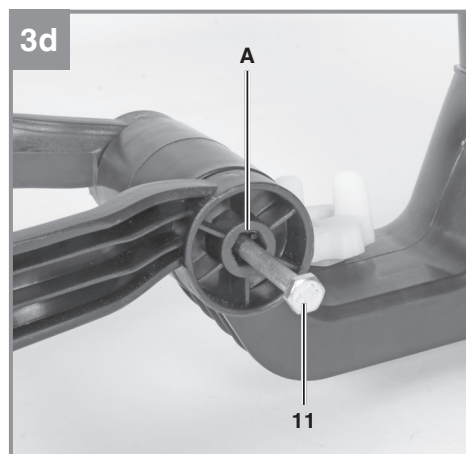
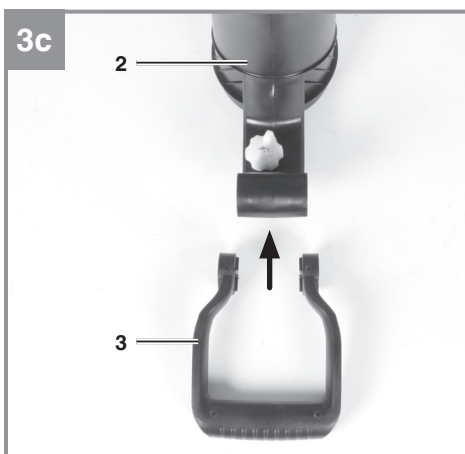
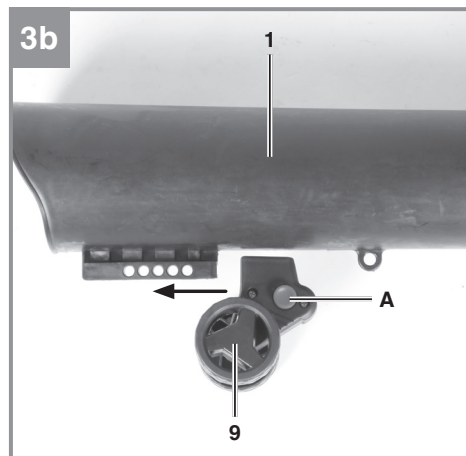
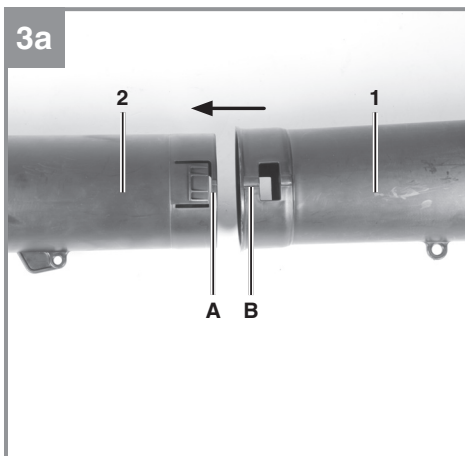
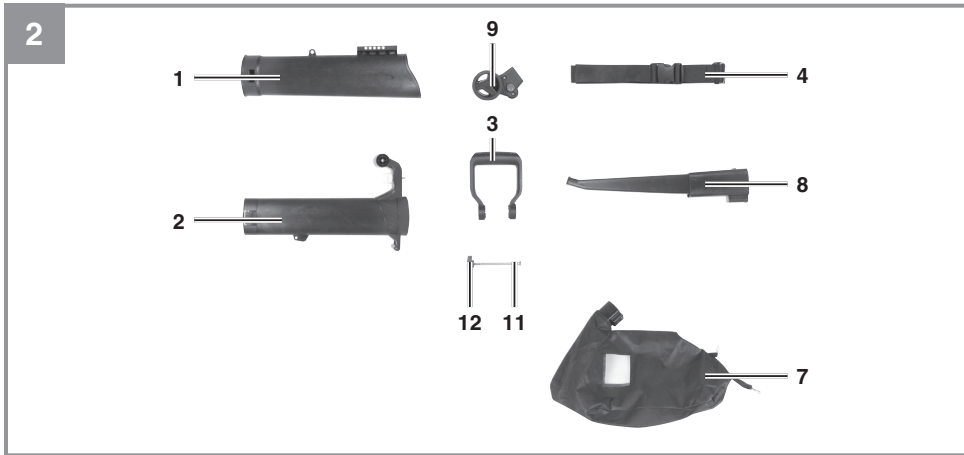
GB Original operating instructions
Electric blower vac

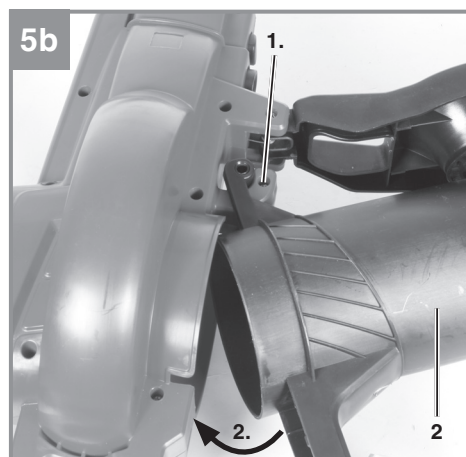
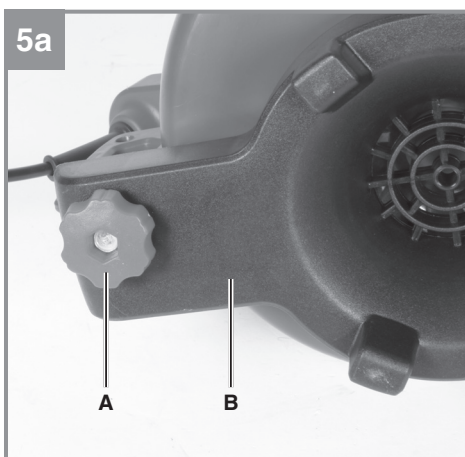
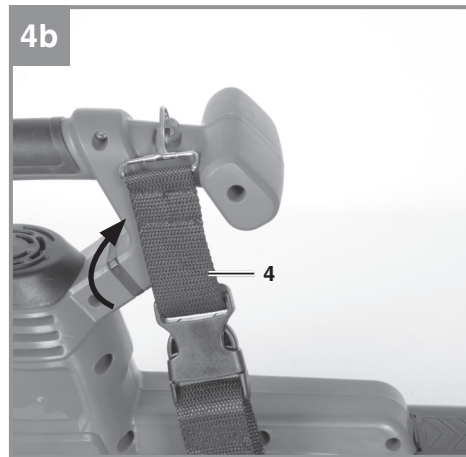
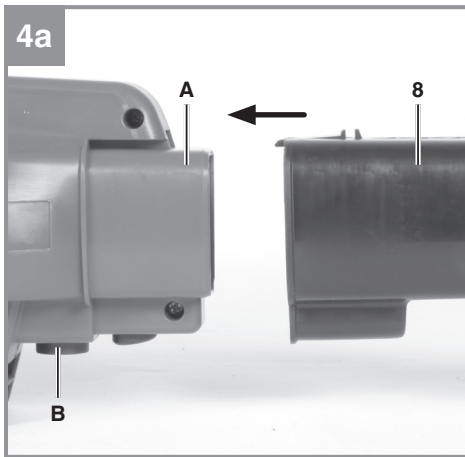
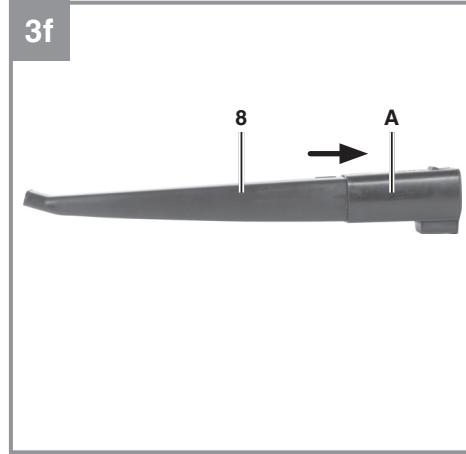
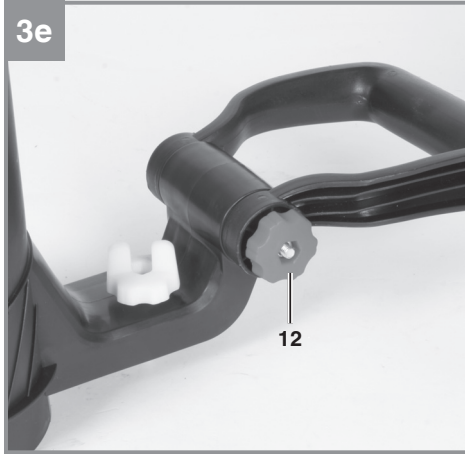


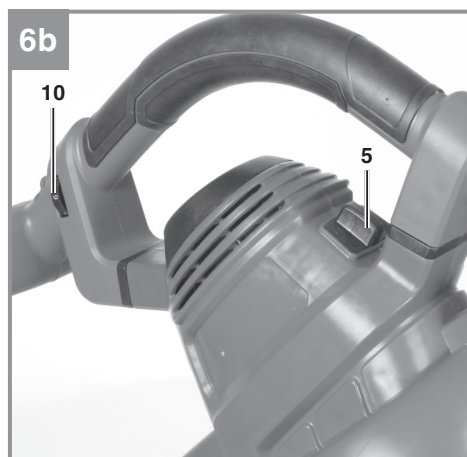
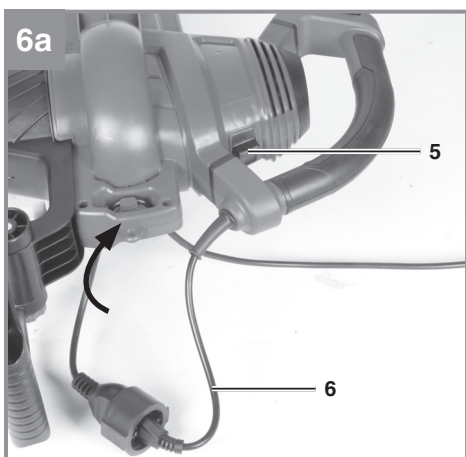
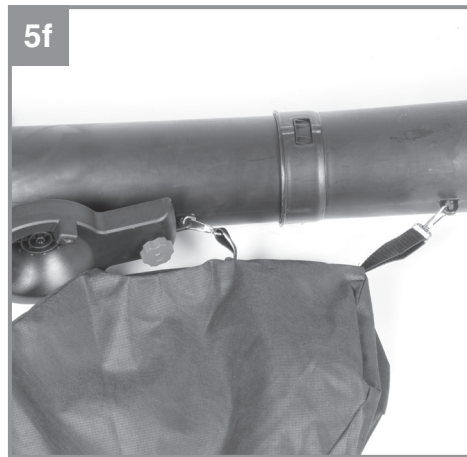
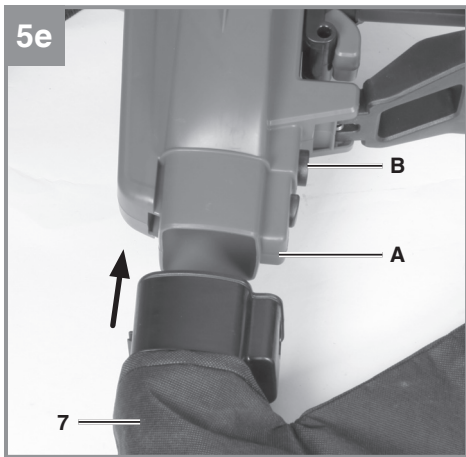
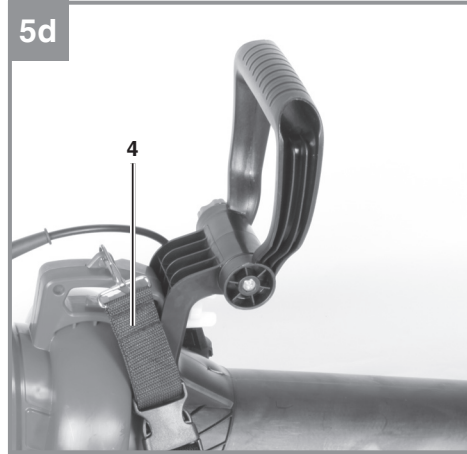
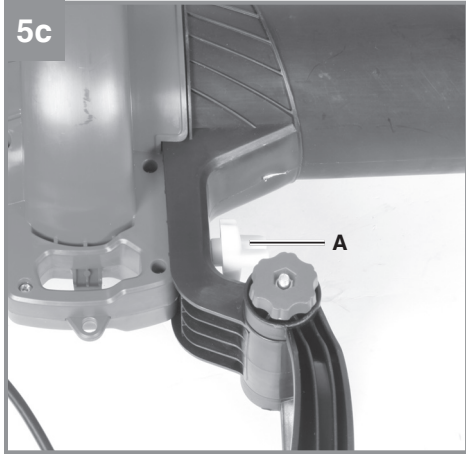
Art.-Nr.: 34.333.20

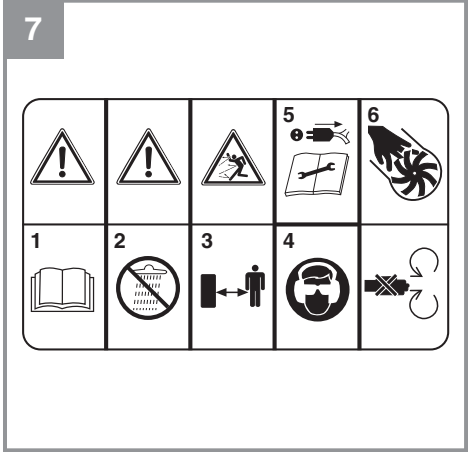
I.-Nr.: 11017











לקוח נכבד,

בידך כלי מעולה אשר נבנה בקפדנות על מנת לשמש אותך ביעילות. כלי זה, טוב ככל שהוא, תלוי ברך לשם הפעלתו התקינה.

על מנת למנוע ככל האפשר טעויות העלולות לסכן את ביטחונך, קרא בעיון הוראות אלה.

הוראות אלה כתובות בלשון זכר אך מיועדים לשני המינים.

חשוב! הוראות הבטיחות הבסיסיות שבהמשך חיוניות להינקט בעת שימוש בכלים שרכשתם וזאת כדי למנוע סכנת התחשמלות או פציעה למשתמש וסכנת שריפה לסביבה.

1. הוראות בטיחות**הוראות בטיחות כלליות**

1. יש לעשות שימוש בכלי רק למטרות לשמן הוא נועד. יש להשתמש רק בחלקי חילוף או אבזרים מקוריים אשר פורטו ע"י היצרן.
2. הימנע מעבודה בסביבה מסוכנת: רטובה, לחה או שקיימים בה חומרים דליקים. דאג לתאורה מתאימה ואל תותיר את הכלי בגשם.
3. דאג כי ילדים, מבוגרים וחיות לא יסתובבו בסביבתך בזמן שאתה עובד עם הכלי. אבטח את הכלי במקום גבוה, יבש ומחוץ להישג ידם של ילדים.
4. אל תאמץ את הכלי ללא בקרה. אימוץ שלא בתחום עוצמת הכלי אינו מיעיל את העבודה, הוא רק מקצר את אורך חיי הכלי ומסכן את המפעיל. השתמש תמיד בידית עזר לאחיזה (בכלים המסופקים איתה).
5. השתמש בכלי הנכון, אל תאלתר פתרונות ע"י שימוש בכלי כל שהוא למטרה שלא נועדה לכך.
6. דאג ללבוש מתאים. לבוש לא מתאים, תכשיטים ושיער לא אסוף עלולים להיתפס בחלקים מסתובבים של הכלי ולסכן את חייך. בעבודה בחוץ מומלץ לנעול נעלי עבודה ולהשתמש בכפפות עבודה.
7. השתמש במשקפי מגן ובמקרים מסוימים גם במגן פנים מיוחד (כאשר יש אבק, גיצים או רסיסים העלולים לעוף).
8. הימנע מנשיאת הכלי תוך אחיזה בכבל הזנה. אל תנתק מהחשמל ע"י משיכה מהכבל. ודאג כי הכבל לא יבוא במגע עם חום, שמן או משטחים חדים.
9. שמור על הכלי. דאג לניקיונו וטיפול נאות. המאמץ קטן והתועלת מרובה.
10. נתק תמיד את הכלי מהחשמל כאשר אינו בשימוש או כאשר יש לבצע פעולות אחזקה.
11. לפני חיבור הכלי למקור המתח בדוק את סימוני החשמל של הכלי שהינם תואמים להגדרות המתח המקומיות. במקרה ולא, אין לחבר את הכלי מאחר ויזנק.
12. כבל מאריך – יש להשתמש בכבל חשמל המותאם לתנאי עבודה בחוץ.
13. אין להשתמש בכלי באזורים ומקומות בהם קיימים נוזלים דליקים ו/או גזים.
14. אין להשתמש במפוח, תקע, כבל חשמלי פגומים.
15. דאג להוציא מפתחות, כלים או אביזרי עזר המשמשים להכנת הכלי לעבודה, בטרם הפעלתו.
16. מנע הפעלה שלא במכוון. אל תישא את הכלי המחובר לחשמל כאשר אצבעך על המפסק. וודא כי הכלי מנובה טרם חיבורו לחשמל.
17. לעולם אל תנסה לתקן בעצמך באם אין לך הסמכה מתאימה.
18. אל תוריד כסויי מגן, הם נועדו לשמור על נקינותך.
19. על מנת שמנוע הכלי לא ישרף ויזנק ותפוקת הכלי תהיה אופטימלית – אין לחסום את פתח השאיבה ופתח יציאת האוויר ויש לשמור כי כל פתחי האוויר והצינור יהיו נקיים מאבק וליכלוך.
20. דאג כי תיקונים ושירות יבוצעו לפי הוראות היצרן ותוך שימוש בחלקים מקוריים אשר מותאמים לתכנון הכלי ושומרים על בטיחותך.
21. כשהכלי אינו בשימוש יש לאחסן אותו בחדר סגור שאינו חשוף לרטיבות ולגשם.
22. יש להרחיק את כבל החשמל ממקומות חמים, משומנים או מאזורים בהם יש חפצים חדים.
23. אין למשוך את הכבל החשמל מהקיר על מנת לנתקו מהחשמל.
24. אין לשאת את הכלי מכבל החשמל או צינור הניקה.
25. אין להניח ידיים על חלקים מסתובבים או להכניסם לצינור הניקה בזמן עבודה.

כל האמור לעיל הינו כללי ביותר, על כן מיומנותך והשכל הישר שלך הינם תוספת הכרחית לשם מניעת תאונות וניצול יעיל של הכלי.

- חובה להשתמש במשקפי מגן ולחבוש כפפות מגן בעת השימוש בכלי.
- הספקת חשמל למכשיר באמצעות ממסר פחת עם זרם ניתוק RCD עם זרם ניתוק שאינו עולה על 30mA יש לבדוק את תקינות מפסק המגן אחת לחודש באמצעות לחיצה על לחיץ הביקורת שלו.
- חובה להרכיב מגני שמיעה בעת השימוש בכלי.
- אל תפעיל את המכשיר עם מגנים פגומים, או ללא התקני בטיחות, לדוגמה קולט לכלוך שאינו במקומו.
- אין לשאת את המכשיר בכבל עצמו.
- אל תנסה להגיע רחוק מדי ושומר על שיווי המשקל שלך בכל עת.
- הקפד על בטיחותך בהליכה על גבי משטחים משופעים.
- לעולם אל תאפשר לילדים להשתמש במכשיר.
- לעולם אל תאפשר לאנשים שאינם מכירים הוראות אלה להשתמש במכשיר.
- לבש מכנסיים ארוכים.
- השתמש אך ורק בכבל מאריך עמיד לפגעי מזג האוויר המצויד בצמדן לפי תקן IEC 60320-2-3

נתק את המכשיר מרשת החשמל

- בכל פעם שאתה עוזב את המכונה;
- לפני שחרור חסימה;
- לפני בדיקה, ניקיון או עבודה על המכשיר;
- אם המכשיר מתחיל לרטוט באופן חריג;
- לך, לעולם אל תרוץ;
- שמור את כל פתחי כניסת אוויר הקירור נקיים מלכלוך;
- לעולם אל תעירף חלקיקי לכלוך לעבר אנשים מן הצד;

תחזוקה באיסון

- שמור את כל האומים והברגים הדוקים כדי לוודא כי המכשיר נמצא במצב עבודה בטוח.
- בדוק את הקולט הלכלוך לעתים קרובות וחפש בלאי או הידרדרות.

- קראו בקפידה את הוראות הבטיחות שלהלן. הכירו את כל מערכות הבקרה של השואב.
- כל האנשים (כולל ילדים) אשר מסיבות גופניות, מוטוריות או נפשיות, או כתוצאה מחוסר ידיעה, אינם מסוגלים להפעיל כלי זה בבטחה- אינם מורשים להפעיל כלי זה. ילדים חייבים להיות מלווים על ידי מבוגר כדי לוודא שאינם משחקים עם המכשיר.
- אסור לאפשר לילדים להפעיל את הכלי.
- אנשים שאינם מכירים את הוראות ההפעלה, אינם מורשים להפעיל את הכלי.
- אין להפעיל את הכלי כאשר אנשים, ובמיוחד ילדים, או בעלי חיים, נמצאים לידכם.
- המפעיל אחראי לכל תאונה או נזק שיגרם לגורם שלישי בעת הפעלת המכונה.

הכנות

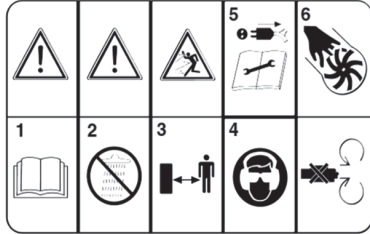
- תמיד נעלו נעלי עבודה ומכנסיים ארוכים בעת עבודה עם כלי זה.
- אין ללבוש בגדים רפויים או תכשיטים. אלה עלולים להישאב לפתח הניקה של המכשיר. כפפות גומי ונעלים שאינם מחליקים מומלצים כשאתם עובדים מחוץ למבנה. קשרו שער ארוך ומפוזר.
- השתמשו במשקפי מגן
- השתמשו במסכת פנים למניעת חדירת אבק לריאותיכם בעת עבודה בסביבה מאובקת.

- בדקו תמיד את הכלי, את הכבל החשמלי שלו וכבל מאריך לפני הפעלת הכלי. הפעילו את השואב רק כשהוא נמצא במצב עבודה תקין ואינו פגם בשום צורה. חלקים פגומים חייבים להיות מוחלפים מיד עם גילויים, על ידי חשמלאי מוסמך.
- אין להשתמש בשואב אם מגיני או מפסקי בטיחות אינם תקינים.
- בעת עבודה מחוץ למבנה יש להשתמש בכבל מאריך המיועד לכך. כבל כזה חייב להיות בעל חוטי חשמל בעובי 1.5 מ"מ לפחות. השקע והתקע חייבים להיות מוגני מים.

הפעלה

- תמיד ודאו שהכבל החשמלי נמצא מאחורי השואב, בעת הפעלתו.
 - אם הכבל החשמלי של השואב או הכבל המאריך פגומים יש לנתקם מחיבור לחשמל. **אין לגעת בכבל פגום לפני ניתוק השואב מהחשמל.**
 - אין לשאת את הכלי באמצעות הכבל החשמלי שלו.
 - הקפידו לנתק כבל מהחשמל כאשר:
 - כאשר הכלי אינו בשימוש, כשהוא במעבר ממקום למקום או כאשר אתם משאירים אותו ללא השגחת המפעיל.
 - כשאתם בודקים את הכלי, מנקים אותו או מסלקים לכלוך שחסם את פעולתו.
 - כשאתם עומדים לבצע עבודת ניקיון או תחזוקה בשואב או להחליף חלק פגום.
 - כשהכלי פגע בעצם קשה או רועד בצורה בלתי רגילה.
 - הפעילו את הכלי אך ורק במקום מואר ומאורר היטב.
 - אל תזלזלו בכוחות המופעלים על הכלי או המפעיל. עמדו בצורה יציבה ושמרו על שיווי משקל, כל זמן הפעלת השואב.
 - הימנעו מהפעלת הכלי כשמשטח הדשא רטוב.
 - ודאו עמידה יציבה בעת הפעלת השואב, במיוחד במדרונות.
 - תמיד צעדו ואל תרוצו עם הכלי.
 - שמרו את פתחי האוורור של הכלי נקיים.
 - אל תפנו את הכלי כלפי בני אדם או בעלי חיים.
 - הפעילו את הכלי בשעות עבודה הגיוניות. לא מוקדם בבוקר או מאוחר בערב, כדי שרעש עבודתכם לא יפריע לאנשים שסביבכם. כבדו שעות מנוחה מקובלות.
 - יש להפעיל את הכלי על מהירות הנמוכה ביותר הנדרשת לביצוע המשימה.
 - סלקו עצמים זרים מהשטח שעליו אתם עובדים. השתמשו בו או במטאטא לפני הפעלת הדוחף.
 - בסביבה מאובקת או מלוכלכת השתמשו בפיייה צרה.
 - האריכו את צינור הניקה/דחיפה למקסימום הנדרש כדי שתוכלו לעבוד קרוב לאדמה.
 - ודאו שאין לידכם ילדים או בעלי חיים או חלונות פתוחים ודחפו עצמים רחוק מהם.
- #### **תחזוקה ואחסון**
- בדקו שכל ברגי ואומי הכלי מחוזקים בבטחה כדי להבטיח הפעלה בטיחותית של הכלי.
 - לעיתים מחזמנות בדקו ששק הפסולת שלם ואין בו סימני נזק או פגם.
 - השתמשו בחלקי חילוף מקוריים בלבד.
 - למען בטיחותכם החליפו חלקים פגומים מיד עם גילויים.
 - כלי עבודה חשמליים חייבים להיות מאוחסנים במקומות יבשים בלבד.
 - כבל מאריך שנפגם חייב להיות מוחלף על ידי ספק הכלי או שירות הלקוחות שלו או על ידי אדם בעל ידע בתחום כלי עבודה חשמליים.
 - שואב זה יש לחבר לרשת חשמל של 230V AC המצוידת בנתיך של 10A או גבוה יותר. השקע חייב להיות מוגן על ידי ממסר פחת בעל רגישות של 30 מילי אמפר או נמוך יותר.

סמלי אזהרה והסברם



1. יש לקרוא את ההוראות בעיון לפני ההפעלה הכלי.
2. אין להשתמש בכלי בגשם או שלג. אין לחשוף את הכלי לתנאים רטובים.
3. שמור מרחק, יש להרחיק את כל האנשים אחרים מאזור הסכנה.
4. יש להרכיב משקפי מגן ומגני אוזניים.
5. יש לכבות את הכלי ולשלוף את תקע החשמל לפני ביצוע כל פעולת ניקיון או תחזוקה.
6. חלקים מסתובבים. יש להרחיק את הידיים והרגליים מכל פתחי הכלי.

בברכת שימוש מהנה ובטוח,
חברת "עשינו עסק סוכנויות בע"מ"

2. חלקי המפוח/השואב**2.1. החלקים (סרטוט 1/2)**

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. צינור שאיבה קדמי | 7. שק איסוף פסולת |
| 2. צינור שאיבה אחורי | 8. פיית צינור דחיפה |
| 3. ידית נוספת | 9. גלגלים |
| 4. רצועת נשיאה | 10. מכוון מהירות המנוע |
| 5. מפסק ראשי ON/OFF | 11. בורג |
| 6. כבל חשמלי | 12. אום כוכב |

2.2. בדיקת המכשיר שסופק

יש לבדוק בקפידה שהשואב סופק על כל חלקיו, מיד עם קבלתה. אם חסרים חלקים התקשרו מיד למרכז השירות שלנו או לחנות בה נרכש. יש לעשות זאת בתוך 5 ימים מיום הרכישה. יש להציג את חשבונית הקניה בעת הפניה. כמו כן ראו את תעודת האחריות המצורפת בסוף חוברת ההוראות.

- יש לפתוח את המארז ולהניח את חלקי המברגה בפניהם
- הסירו את חומרי האריזה והסרטים השונים
- בדקו שכל חלקי הכלי נמצאים באריזה
- בדקו את החלקים כדי לאתר כל נזק אפשרי
- שמרו על חלקי המארז עד גמר תוקף האחריות למכשיר

חשוב! חומרי האריזה אינם כלי משחק ויש בהם חלקי פלסטיק וחלקיקים קטנים. אין לאפשר לילדים לבוא איתם במגע. קיימת סכנת חנק או בליעה.

3. תפעול נכון

מפוח גינה ושואב מיועד לטיפול בעלי השלכת, גזם דשא וענפים קטנים. כל שימוש אחר הינו אסור בתכלית. יש להשתמש בכלי אך ורק למטרות המוגדרות. כל שימוש אחר יכול לגרום לקלוקול. המשתמש / הרוכש, ולא היצרן, יהיו אחראים לבזק שיגרם. רשמו בפניהם שהכלי מיועד לשימוש ביתי ואינו מיועד לשימוש מסחרי או בתעשייה. האחריות שלנו לא תכסה שימוש שכזה או דומה לו.

4. נתונים טכניים של המפוח

- מתח רשת 230V-50Hz
- הספק 3000 W
- מהירות מנוע ללא מאמץ 8,000-15,000 סל"ד
- מהירות אוויר 300 קמ"ש
- עוצמת שאיבה 840 מ"מ/שעה
- סיווג בטיחותי 2
- גודל שק איסוף הפסולת בערך 45 ליטר
- רמת רעש Lwa 102.5 dB (A)
- סטייה K 3.0 dB
- רמת לחץ הרעש Lpa 91.7
- ויברציה aw 2.648 מ"מ/שניה
- סטייה 1.5 מ"מ/שניה
- משקל המפוח (דגם מפוח) 3.0 ק"ג
- משקל מפוח (דגם שואב) 4.2 ק"ג

הנמיכו את רעש הכלי והויברציות שלו למינימום.

- השתמשו רק בכלים שהם במצב עבודה מושלם.
- טפלו ונקו את הכלי לעיתים מזומנות
- התאימו את השימוש בכלי ליכולתו
- אל תאמצו את הכלי מעבר ליכולתו
- תחזקו את הכלי כל עת שנידרש
- כבו את השואב/מפוח כשאינו בשימוש.
- לבשו כפפות מגן.

סיכון בלתי נמנע

גם אם אתם מפעילים את הכלי בהתאם לכל ההוראות, בכל זאת קיים סיכון מסוים שקשה למנוע אותו. להלן

הסיכונים האפשריים:

1. סיכון לריאות אם אינכם משתמשים במסכת פנים מתאימה.
2. סכנת פגיעה בשמיעה אם אינכם משתמשים במגיני אזניים
3. סכנה כללית לבריאותכם כתוצאה מרעידות הכלי בעת הפעלתו אם אתם משתמשים בו זמן ארוך.

5. פני הפעלת השואב בפעם הראשונה

לפני הפעלת הכלי ודאי שמתח הרשת תואם את הכתוב על תווית המכשיר

5.1. הכנה (סרטוט 3a-3f)

- הרכיבו יחד את החלק הקדמי והאחורי של הצינור (סרטוט 3a / חלק 2) עם החלק הקדמי (סרטוט 3a/חלק 1) ודאו ששני חלקי הצינור מחוברים על ידי הלשונית וחלק אחד (A) נעולה בתוך חלק (B). השתמשו בצינור השאיבה רק כששני חלקיו נעולים היטב זה אל זה.
- דחוף את תומך הגלגלים (3b / חלק 9) מעל לצינור הקדמי (סרטוט 3b / חלק 1) כשהנועל לחוץ (סרטוט 3b / חלק A) ואז אפשרו לנועל להיתפס בחור הרצוי. המצב ניתן לשינוי בכל רגע על ידי לחיצה על הנועל.
- הרכיבו את הידית הנוספת (סרטוט 3c / חלק 3) על הצינור (חלק 2) תוך שימוש בבורג (11) והאום כוכב (12) וודאו שהידית במקומה ומחוזקת. הקפידו להכניס את הבורג מהצד שבו נמצא החרץ שראש הבורג יכנס לתוכו (סרטוט A/3d). מצב הידית ניתן לשינוי בכל זמן על ידי שחרור אום הכוכב.
- חברו את הפייה (8) על גבי ראש הצינור כשאתם מעוניינים לדחוף את העלים כמתואר בסרטוט 3f. דחפו את הפייה A עמוק ככל הניתן וודאו שהיא ננעלת במקומה.

5.2.1. הרכבת הצינור למצב דחיפת העלים (סרטוט 4a/4b)

חברו את הצינור (8) שהוכן לפי הוראות פרק 5.1 לחלק A (סרטוט 4a) שעל גבי מנוע השואב. ודאו שהחלקים ננעלים היטב. חברו את רצועת הכתף (4) כמתואר בסרטוט 4b. לפרוק הצינור פעלו בסדר הפוך. לחצו על כפתור B בסרטוט 4a

5.2.2. הרכבת הצינור למצב שאיבת עלים (סרטוט 5a-5f)

שחררו את אום הכוכב (סרטוט 5a/חלק A) ופתחו את המכסה B. חברו את צינור השאיבה (סרטוט 5b/חלק 2) כפי שהוכן בחלק 5.1 ליחידת המנוע (סרטוט 5b) עכשיו אבטחו את החיבור עם אום הכוכב (סרטוט 5c) חברו את רצועת הכתף (סרטוט 5d/חלק 4) כמוצג בסרטוט d חברו את שק איסוף הפסולת (סרטוט 5e/ חלק 7) בנקודת החיבור (A) על יחידת המנוע. ודאו שהנעילה התבצעה כנדרש. אבטחו את שק האיסוף על ידי שני הווים (סרטוט 5f) לפרוק שק האיסוף לחצו על הכפתור (סרטוט 5e/ חלק B) ומשכו את השק החוצה. לפרוק כל יתר החלקים פעלו בסדר הפוך. הפעילו את הכלי רק לאחר שכל החלקים הורכבו. תמיד בדקו את תקינות הכבל החשמלי לפני תחילת הפעלת הכלי. מותר להפעיל את הכלי רק כאשר הכבל הינו במצב תקין. קיימים מספר מפסקי בטיחות שימנעו הפעלה מסוכנת של השואב. ודאו שהמרכיבים הבאים מחוזקים היטב, אחרת המכונה לא תופעל.

- **במצב דחיפה:** הצינור דחיפה (סרטוט 4a/ חלק 8) עם מכסה (סרטוט 5a/ חלק B)
- **במצב שאיבה:** צינור יניקה (סרטוט 5b/ חלק 2) ושק הפסולת (סרטוט 5e/ חלק 7)

6. תפעול**6.1. כיוון אורך הרצועות (סרטוט 1)**

כוונו את אורך רצועות הנשיאה (4) כך שצינור השאיבה נוגע בפני הקרקע. הגלגלים המובילים (9) יעזרו לכם לתמרן את הצינור על הקרקע.

6.2. חיבור המכונה לחשמל והפעלתה (סרטוטים 6a/6b)

המכונה יכולה להיות מחוברת לשקע חשמלי תיקני (230V AC) המוגן על ידי נתיך 10A או יותר. השקע חייב להיות מוגן על ידי ממסר פחת שרגישותו אינה עולה על 30 מילי אמפר.

- חברו את תקע המכונה לשקע של כבל מאריך
- אבטחו את כבל המכונה בתפס המתאים (סרטוט 6a)
- להפעלה דחפו את המפסק למצב "I"
- לכיבוי העבירו את המפסק למצב "O"

6.3. ריקון שק הפסולת וניקויו (סרטוט 1)

רוקנו את שק הפסולת (7) לפני שהשק מתמלא לגמרי. כשהשק מלא נחלשת שאיבת הזאקום. חומרים אורגנים רוקנו למיכל הקומפוסט.

- כבו את הכלי והוציאו את התקע מהשק החשמלי.
- פתחו את רוכסן שק הפסולת (7) ונערו החוצה את החומר שהצטבר בו.
- סגרו את הרוכסן והמשיכו בעבודה.

6.4. בקרת מהירות (סרטוט 6)

המכונה מצוידת בבקר מהירות אלקטרוני. לשימוש בבקר יש לכוון את הבקר למהירות הרצויה (סרטוט 6b/ חלק 10). הפעילו את הכלי במהירות הנכונה ואל תכוונו למהירות המקסימלית שלא לצורך.

7. החלפת כבל חשמלי

אם הכבל החשמלי ניזוק יש להחליפו מידית. החלפת הכבל חייבת להתבצע על ידי גורם מוסמך ורצוי במעבדת היבואן.

8. ניקוי, תחזוקה והזמנת חלקי חילוף

תמיד הקפידו לנתק את הכלי ממקור כוח או חשמל לפני ביצוע כל פעולת תחזוקה או ניקוי.

8.1. ניקוי

- שמרו את אמצעי הבטיחות, כניסות אויר לכלי ופתחי אוורור נקיים מאבק ככל האפשר. נגבו את הכלי עם מטלית רכה או אווררו אותו עם זרם אויר בלחץ נמוך.
- אנו ממליצים לנקות את הכלי מיד לאחר השימוש בו, בכל פעם שאתם משתמשים בו.
- נקו את הכלי, באופן קבוע, עם מטלית לחה וסבון. אין להשתמש בחומרי ניקוי חזקים. אלה עלולים להזיק לחלקי הפלסטיק, ודאו שמים לא יחדרו לכלי כדי לא לגרום לקצר או לשריפה.
- לאחר ניעור כל הלכלוך מהשק, הפכו אותו פנים החוצה ונקו ביסודיות כדי למנוע היוצרות פטריה או ריח רע בשק.
- מותר להשתמש במים וסבון לניקוי השק.
- משכו שכבת סבון על גבי שיני הרוכסן אם הוא מתקשה בפעולתו.
- נקו עם מברשת את צינור השאיבה/נשיפה והרחיקו ללכלוך וכתמים.

8.2. תחזוקה

- אם אתם מגלים בעיית תחזוקה שלא תוארה למעלה, אפשרו רק למעבדת היבואן או נציגו המוסמך לבחון אותה
- אין בכלי חלקים נוספים המחייבים תחזוקה

9. מחזור וסילוק

המוצר מסופק באריזה איכותית כדי למנוע בעדו מלהיפגע בהובלה. חומרי המארז יכולים להיות ממוחזרים. הכלי עצמו עשוי ממספר סוגי חומרים כגון מתכת ופלסטיק. אין להשליך את הכלי יחד עם אשפה רגילה. יש להביא אותו למרכז מחזור אזורי. תבדקו באתר המשרד לאיכות הסביבה מהם הכללים המקומיים למחזור מכשיר זה.

10. אחסון

אחסנו כלי זה ואביזריו מחוץ למגע ידם של ילדים במקום יבש וחשוך ובטמפרטורה ממוצעת. טמפרטורה אופטימלית לאחסון הכלי הינה 30-5 מעלות צלסיוס. אחסנו כלי חשמלי באריזתו המקורית.

11. טיפול בתקלות אפשריות

טיפול	סיבה אפשרית	בעיה
בדקו את הכבל והנתיך בדקו את הכבל יש לאפשר למעבדה מוסמכת לבדוק את הכלי חברו אותם מחדש הרכיבו את המכסה נכון	אין אספקת חשמל הכבל פגום חיבורי המנוע מנותקים חלקי צינור השאיבה לא מחוברים נכון מכסה המנוע לא הורכב נכון	מנוע אינו מניע

Esek Agencies (Ltd.) עשינון עסק סוכנויות

Import & Distribution

א.ת. כפר קאסם, ת.ד. 11864 פארק אפק, ראש העין 4809106, טלפון: 03-6576500, פקס: 03-6576520
Kfar Kasem Industrial Area, POB 11864 Park Afek, Rosh HaAyin 4809106, Israel, Tel.: 972-3-6576500, Fax: 972-3-6576520

שם הקונה: _____ שם המוצר: _____
טלפון: _____ דגם המוצר: _____ מס' סידורי: _____
כתובת: _____ תאריך קניה: _____

תנאי אחריות:

- מוצר זה יוצר בטכנולוגיה מתקדמת מחומרים ומשטחים ביותר ונבדק בקפדנות לפני הגעתו אליך.
- תוקף האחריות 12 חודשים מתאריך הקניה על כל פגם בייצור ו/או חומר לקוי.
- האחריות היא לביצוע התיקון הדרוש לפעילות התקינה של המכשיר ותינתן במעבדות החברה בלבד.

אחריות לא תחול במקרים הבאים:

- שימוש שלא ע"פי הוראות היצרן (שימוש תעשייתי בכלי ביתי וכו') וכן שימוש באביזרים לא מקוריים של היצרן.
- פתיחה/תיקון/פירוק הכלי שלא במעבדות החברה.
- שימוש בכלי בחוסר שמן (בכלים בהם יש שמן) עבודה עם פילטר לא נקי (במקרים בהם יש פילטר).
- קלקול עקב כוח עליון – שריפה, שבר, מים, חדירת גוף זר וכד' וכן אם הוכנסו בכלי שינויים.
- במוצרים אשר מתקנת בהם משאבת מים, האחריות על משאבת תקפה על פגמים בייצור בלבד ולא על שימוש ואחזקה לא נכונים.
- האחריות לא תקפה אם התיקון נובע מבלאי סביר.
- האחריות לא תקפה באם לא מחליפים בזמן פחמים ו/או לא עובדים עם עדרים מושחזים ו/או מאמצים את הכלי בשימוש לא נכון, או כאשר נשרפים העגון והשדה ביחד.

האחריות תהיה תקפה בתנאי:

- שהתעודה הוחתמה בחתימה ובחותמת המוכר וצורפה אליה חשבונית רכישת המוצר.
- שהמספר הסידורי המוטבע על המכשיר תואם למספר הסידורי הרשום בתעודת האחריות.



תעודת אחריות זו הינה לשניים עשר חודשים

שם הקונה: _____ שם המוצר: _____
טלפון: _____ דגם המוצר: _____ מס' סידורי: _____
כתובת: _____ תאריך קניה: _____

תנאי אחריות:

- מוצר זה יוצר בטכנולוגיה מתקדמת מחומרים ומשטחים ביותר ונבדק בקפדנות לפני הגעתו אליך.
- תוקף האחריות 12 חודשים מתאריך הקניה על כל פגם בייצור ו/או חומר לקוי.
- האחריות היא לביצוע התיקון הדרוש לפעילות התקינה של המכשיר ותינתן במעבדות החברה בלבד.

אחריות לא תחול במקרים הבאים:

- שימוש שלא ע"פי הוראות היצרן (שימוש תעשייתי בכלי ביתי וכו') וכן שימוש באביזרים לא מקוריים של היצרן.
- פתיחה/תיקון/פירוק הכלי שלא במעבדות החברה.
- שימוש בכלי בחוסר שמן (בכלים בהם יש שמן) עבודה עם פילטר לא נקי (במקרים בהם יש פילטר).
- קלקול עקב כוח עליון – שריפה, שבר, מים, חדירת גוף זר וכד' וכן אם הוכנסו בכלי שינויים.
- במוצרים אשר מתקנת בהם משאבת מים, האחריות על משאבת תקפה על פגמים בייצור בלבד ולא על שימוש ואחזקה לא נכונים.
- האחריות לא תקפה אם התיקון נובע מבלאי סביר.
- האחריות לא תקפה באם לא מחליפים בזמן פחמים ו/או לא עובדים עם עדרים מושחזים ו/או מאמצים את הכלי בשימוש לא נכון, או כאשר נשרפים העגון והשדה ביחד.

האחריות תהיה תקפה בתנאי:

- שהתעודה הוחתמה בחתימה ובחותמת המוכר וצורפה אליה חשבונית רכישת המוצר.
- שהמספר הסידורי המוטבע על המכשיר תואם למספר הסידורי הרשום בתעודת האחריות.

שאר בידי הלקוח

לשלוח לעשינון עסק סוכנויות בע"מ

לקוח נכבד

קרא בטרם הפעלת את המוצר.

תודה שקנית מוצר איכותי זה מבית "עשינו עסק סוכנויות בע"מ".

אנו גאים במוצרים ובטוחים כי במידה והם מטופלים כראוי ובהתאם להוראות ההפעלה, הם ישרתו אותך במשך שנים רבות.

על מנת להבטיח את שנת האחריות הייך חייב למלא את ופס האחריות המצ"ב ולשלוח אותן לחברת "עשינו עסק סוכנויות בע"מ", מיד עם הקניה.

אם מודי מראש על תגובתך המהירה.

הוראות בטיחות כלליות:

- דאג שהאזור בו הייך עובד נקי. סביבה לא מסודרת א מלוכלכת מזמינה תאונות.
- הינמע מעבודה בסביבה מסוכנת: רטובה, לחה או שקיימים בה חומרים דליקים. דאג לתאורה מתאימה ואל תתיר את הכלי בגשם.
- אל תאמץ את הכלי ללא בקרה. אימוץ שלא בתלום עוצמת הכלי אינו מיעיל את העבודה, הוא רק מקצר את אורך חיי הכלי ומסכן את המפעיל. השתמש תמיד בידית עזר לאחיזה (בכלים המסופקים איתה).
- השתמש בכלי הנכון. אל תאלתר פתרון ע"י שימוש בכלי כל שהוא למטרה שלא מעדה לכך.
- הרחק את הידיים מחלקים מסתובבים או נעים.
- מומלץ לנעול נעלי גומי ולהשתמש בכפפות עבודה.
- השתמש במשפי מגן ובמקרים מסויימים גם במגן פנים מיוחד (כאשר יש גצים או רסיסים העלולים לעוף).
- הינמע מנשיאת הכלי תוך אחיזה בכבל הזנה. אל תנתק מהחשמל ע"י משיכה מהכבל. דאג כי כבל לא יבוא במגע עם חום, שמן או משטחים חדים.
- שמור על הכלי. דאג להשחזה, נקיין, החללת פחמים וטיפול נאוצ. המאמץ קטן והתועלת מרובה.
- נתק תמיד את הכלי מהחשמל כאשר אינו בשימוש או כאשר יש לבצע פעולות אחזקה.
- מנע הפעלה שלא במכוון. אל תישא את הכלי המחובר לחשמל כאשר אצבעך על המספק. וודא כי הכלי מכובה טרם חיבורו לחשמל.
- לעולם אל תנסה לתקן בעצמך באם אין לך הסמכה מקצועית.
- אל תשתמש באבזרים כגון אבני השחזה, אדמלים, אבני חיתוך, יהלומים, כלי כרסום, משוריות וכו' בטרם וידאת כי הינם מתאימים לנתוני יצורן הכלי החשמלי.
- דאג כי תיקופם ושירות יבצעו לפי הוראות היצור ותוך שימוש בחלקים מקוריים אשר מותאמים לתכנון הכלי ושומרים על בטיחותך.



בול

לכבוד:

עשינו עסק סוכנויות בע"מ

ת.ד. 11864 א.ת. פארק אפק, ראש העין

4809106

מחלקת שירות לקוחות

Danger!

When using the equipment, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety regulations with due care. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and safety regulations as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to a failure to follow these instructions and the safety instructions.

1. Safety regulations**Danger!****Read all safety regulations and instructions.**

Any errors made in following the safety regulations and instructions may result in an electric shock, fire and/or serious injury.

Keep all safety regulations and instructions in a safe place for future use.**General instructions**

- Read the complete operating manual with due care. Acquaint yourself with the controls and how to use the tool.
- All persons (including children) who, for reasons of physical, sensory or mental ability or inexperience or lack of knowledge, are not in a position to be able to use this device safely, should not use the device unsupervised or without instruction by or from a responsible person. Children must always be supervised in order to ensure that they do not play with the device.
- Never allow children to use the tool.
- Never allow other persons who are not familiar with the operating instructions to use the tool. Contact your local government offices for information regarding minimum age requirements for operating the tool.
- Never use the tool when there are people – particularly children – or pets nearby.
- The user is responsible for any accidents or hazards suffered by third parties or their property.

Preparation

- Always wear sturdy footwear and long trousers when using the tool.
- Never wear loose fitting clothes or jewelry. They may get drawn into the suction opening.

Rubber gloves and non-slip shoes are recommended when working outdoors. Wear a hair net if you have long hair.

- Wear safety goggles while you work.
- Use a dust mask when working on dusty jobs
- Always check the tool, the power cable and the extension cable before using the tool. Only operate the tool when it is in good working order and is not damaged in any way. Damaged parts have to be replaced immediately by a qualified electrician.
- Never use the tool if any of its safety devices or guards are damaged or if any safety attachments such as deflectors and/or grass catching devices are missing.
- When working outdoors, use only extension cables which are approved for outdoor use. Extension cables must have a minimum cross-section of 1.5 mm². The plug connections must be splash-proof.

Operation

- Always trail the power cable behind the tool.
- If the power cable or extension cable is damaged, pull the plug out of the socket. **NEVER TOUCH THE CABLE BEFORE THE PLUG HAS BEEN PULLED OUT OF THE SOCKET.**
- Do not carry the tool by its power cable.
- Always pull out the power plug:
 - when the tool is not being used, when it is being transported or when you leave it unsupervised.
 - when you are checking the tool, cleaning it or removing blockages.
 - when you want to carry out cleaning or maintenance work on the tool or replace accessories.
 - after the tool impacts with foreign bodies or you notice unusual vibrations.
- Use the tool only in broad daylight or in well-lit conditions.
- Do not underestimate the forces involved. Make sure you stand squarely and keep your balance at all times.
- If possible, avoid using the tool on wet grass.
- Ensure that you maintain a steady foothold particularly while working on slopes.
- Always walk. Never run.
- Always keep the ventilation opening clean.
- Never direct the vacuum/blow hole at persons or animals.
- The machine may only be used at reasonable times of the day, i.e. not in the early morning or late evening when it will be a nuisance to

other people. Permitted times of use specified by local authorities must be observed.

- The machine must be run at the lowest possible motor speed required to carry out the work.
- Remove all foreign objects with a rake and brush before starting any blowing work.
- Where conditions are dusty, dampen the surface a little or use a sprinkler attachment.
- Use the full-length blower nozzle extension so that the air current can work near to the ground.
- Watch out for children, pets, open windows etc. and blow the foreign objects safely away from them.

Maintenance and storage

- Check that all nuts, bolts and screws are securely tightened in order to be sure that the machine is in a safe working condition.
- Frequently check the debris bag for signs of wear and deformation.
- Use only genuine accessories and spare parts.
- For your own safety, replace worn or damaged parts without delay.
- Electric tools should be kept in a dry place when not in use.
- If the mains cable for this device is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after-sales service or similarly trained personnel to avoid danger.

The tool can be plugged into any socket-outlet (with 230 V AC) that is equipped with a 10A fuse or higher. The socket-outlet has to be safeguarded by an earth-leakage circuit breaker (e.l.c.b.). The operating current must not exceed 30 mA.

Explanation of the warning signs on the equipment (see Fig. 7)

1. Read the directions for use before operating the tool.
2. Do not use the tool in rain or snow. Do not expose the tool to wet conditions.
3. Keep all other persons away from the danger zone.
4. Wear goggles and ear muffs.
5. Switch off the tool and pull out the power plug before carrying out any cleaning or maintenance work.
6. Rotating parts. Keep your hands and feet away from all openings.

2. Layout and items supplied

2.1 Layout (Fig. 1/2)

1. Front suction tube
2. Rear suction tube
3. Additional handle
4. Harness
5. On/Off switch
6. Mains power cable
7. Catch bag
8. Blower tube
9. Castors
10. Speed controller
11. Screw
12. Star nut

2.2 Items supplied

Please check that the article is complete as specified in the scope of delivery. If parts are missing, please contact our service center or the sales outlet where you made your purchase at the latest within 5 working days after purchasing the product and upon presentation of a valid bill of purchase. Also, refer to the warranty table in the service information at the end of the operating instructions.

- Open the packaging and take out the equipment with care.
- Remove the packaging material and any packaging and/or transportation braces (if available).
- Check to see if all items are supplied.
- Inspect the equipment and accessories for transport damage.
- If possible, please keep the packaging until the end of the guarantee period.

Danger!

The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. There is a danger of swallowing or suffocating!

- Original operating instructions


3. Proper use

The garden blower vac is designed to handle only foliage and garden refuse such as grass and small branches. Any other use is prohibited.

The equipment is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind caused as a result of this.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

4. Technical data

AC motor.....	220-240V ~ / 50 Hz
Output	3000 watts
no load speed n_0	8000-15000 min ⁻¹
Protection class	II / 
Air velocity	300 km/h
Suction rate.....	840 m ³ /h
Volume of debris bag	approx. 45 l
Sound volume level L_{WA}	102.5 dB (A)
K uncertainty	3 dB(A)
Sound pressure level L_{pA}	91.7 dB (A)
Vibration a_{hv}	2.648 m/s ²
K uncertainty	1,5 m/s ²
Weight (blower mode).....	3.0 kg
Weight (vacuum mode).....	4.2 kg

Keep the noise emissions and vibrations to a minimum.

- Only use appliances which are in perfect working order.
- Service and clean the appliance regularly.
- Adapt your working style to suit the appliance.
- Do not overload the appliance.
- Have the appliance serviced whenever necessary.
- Switch the appliance off when it is not in use.
- Wear protective gloves.

Caution!

Residual risks

Even if you use this electric power tool in accordance with instructions, certain residual risks cannot be ruled out. The following hazards may arise in connection with the equipment's construction and layout:

1. Lung damage if no suitable protective dust mask is used.
2. Damage to hearing if no suitable ear protection is used.
3. Health damage caused by hand-arm vibrations if the equipment is used over a prolonged period or is not properly guided and maintained.

5. Before starting the equipment

Before you connect the equipment to the mains supply make sure that the data on the rating plate are identical to the mains data.

Warning!

Always pull the power plug before making adjustments to the equipment.

5.1 Preparations (Fig. 3a-3f)

Connect the top suction tube (Fig. 3a/Item 2) and the bottom suction tube (Fig. 3a/Item 1) together. Make sure that the guide lug (Fig. 3a/Item A) is inserted into the corresponding recess (Fig. 3a/Item B) when you do this. Make sure that it latches in place correctly as well. Use the suction tube only if it is fully assembled!

Push the guide wheels (Fig. 3b/Item 9) onto the bottom suction tube (Fig. 3b/Item 1), as shown in Fig. 3b, with the lock pressed (Fig. 3b/Item A) and let it snap into place at the desired position. The position can be changed at any time by pressing the lock again. Make sure that it snaps into place correctly.

Fit the additional handle (Fig. 3c/Item 3) to the mount on the top suction tube (Fig. 3c/Item 2). Using the screw (Fig. 3d/Item 11) and the star nut (Fig. 3e/Item 12), secure the additional handle in the desired position.

When fitting the screw, make sure that you insert it from the side with the hexagon lock (Fig. 3d/Item A). The position can be changed at any time by undoing the star nut. Make sure that the parts are fastened securely.

Pull the sleeve (Fig. 3f/Item A) to the top end of the blower tube (Fig. 3f/Item 8) as shown in Fig. 3f. Make sure that it snaps in place correctly on both sides.

5.2.1 Assembly in blower mode (Fig. 4a/4b)

Insert the blower tube (Fig. 4a/Item 8), which was prepared in 5.1, into the mount (Fig. 4a/Item A) on the motor housing. Make sure that it latches in place correctly.

Fit the shoulder strap (Fig. 4b/Item 4) to the motor housing as shown in Fig. 4b.

To dismantle, proceed in reverse order. To remove the blower tube, press the button (Fig. 4a/Item B) and pull off the blower tube.

5.2.2 Assembly in vacuum mode (Fig. 5a-5f)

Undo the star screw (Fig. 5a/Item A) and pull open the cover (Fig. 5a/Item B). Attach the vacuum tube (Fig. 5b/Item 2), which was prepared in 5.1, to the motor housing and snap it onto the motor housing as shown in Fig. 5b. Now secure it with the star screw (Fig. 5c/Item A).

Fit the shoulder strap (Fig. 5d/Item 4) to the motor housing as shown in Fig. 5d.

Connect the catch bag (Fig. 5e/Item 7) to the mount (Fig. 5e/Item A) on the motor housing. Make sure that it latches in place correctly. Secure the catch bag by the two hooks on the vacuum tube as shown in Fig. 5f.

To remove the catch bag, press the button (Fig. 5e/Item B) and pull off the catch bag. To dismantle the rest, proceed in reverse order.

Start up the equipment only when fully assembled. Always inspect the power cable for damage before starting up. The equipment may be used only if the cable is in flawless condition.

There are a number of safety switches for preventing the unsafe operation of the equipment. Make sure, therefore, that the following components are correctly fastened, otherwise it will not be possible to switch on the machine.

- In blower mode: Blower tube (Fig. 4a/Item 8) and cover (Fig. 5a/Item B).
- In vacuum mode: Suction tube (Fig. 5b/Item 2) and catch bag (Fig. 5e/Item 7)

6. Operation

6.1 Sizing the strap (Fig. 1)

Size the length of the carrying strap (4) so that the vacuum tube just clears the ground. The guide rollers (9) at the bottom end of the suction tube will help you to maneuver the suction tube on the ground.

6.2. Connecting the equipment to the power supply and switching on (Fig. 6a/6b)

The equipment can be connected to any socket-outlet (with 230 V AC) that is equipped with a 10A fuse or higher. The socket-outlet has to be safeguarded by an earth-leakage circuit breaker (e.l.c.b.).

The operating current must not exceed 30 mA.

- Insert the equipment's plug into the power cable coupling (extension).
- Secure the power cable with the strain-relief clip provided on the equipment as shown (Fig. 6a).
- To switch on, push the On/Off switch to the "I" position
- To switch off, push the On/Off switch to the "O" position

6.3 Emptying the debris bag and pre-screen (Fig. 1)

Empty the debris bag (7) in good time. When the bag is heavily loaded with material, vacuum power is considerably reduced. Deposit organic refuse at a compost site.

- Switch off the tool and pull out the plug.
- Open the zipper on the debris bag (7) and shake out the material.
- Close the zip on the debris bag (7) again.

6.4 Speed control (Fig. 6b)

The device is fitted with an electronic speed controller. To use it, turn the speed controller (Fig. 6b/Item 10) to the desired position. Use the device only with the speed which is actually required and do not let it run at a speed which is faster than necessary.

7. Replacing the power cable

Danger!

If the power cable for this equipment is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its after-sales service or similarly trained personnel to avoid danger.

8. Cleaning, maintenance and ordering of spare parts

Danger!

Always pull out the mains power plug before starting any cleaning work.

8.1 Cleaning

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it with compressed air at low pressure.
- We recommend that you clean the device immediately each time you have finished using it.
- Clean the equipment regularly with a moist cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these could attack the plastic parts of the equipment. Ensure that no water can seep into the device.
- After shaking out the debris bag, turn it inside out and thoroughly clean it in order to prevent mould and unpleasant odors from forming.
- You can use soap and water to clean out a heavily soiled debris bag.
- Rub a bar of dry soap across the zipper teeth if the zipper becomes difficult to pull.
- Clean the vacuum/blower tube with a brush upon evidence of dirt and grime.

8.2 Maintenance

- Should the tool experience problems beyond those mentioned above, let only an authorized professional or a customer service shop perform an inspection.
- There are no parts inside the equipment which require additional maintenance.

8.3 Ordering replacement parts:

Please quote the following data when ordering replacement parts:

- Type of machine
- Article number of the machine
- Identification number of the machine
- Replacement part number of the part required

For our latest prices and information please go to www.isc-gmbh.info

9. Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.

10. Storage

Store the equipment and accessories in a dark and dry place at above freezing temperature. The ideal storage temperature is between 5 and 30 °C. Store the electric tool in its original packaging.

11. Troubleshooting guide

Fault	Possible cause	Remedy
Motor does not start	<ul style="list-style-type: none">- No voltage present.- Power cord defective - Motor terminals disconnected - Equipment not assembled correctly	<ul style="list-style-type: none">- Check the cord and fuses- Have the unit checked by a customer service workshop - Have the unit checked by a customer service workshop - Make sure that it is assembled correctly



For EU countries only

Never place any electric power tools in your household refuse.

To comply with European Directive 2012/19/EC concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric power tools have to be separated from other waste and disposed of in an environment-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot.

Recycling alternative to the return request:

As an alternative to returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment must make sure that the equipment is properly disposed of if he no longer wants to keep the equipment. The old equipment can be returned to a suitable collection point that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment.

Please note that batteries and lamps (e.g. light bulbs) must be removed from the tool before it is disposed of.

The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of the iSC GmbH.

Subject to technical changes

Service information

We have competent service partners in all countries named on the guarantee certificate whose contact details can also be found on the guarantee certificate. These partners will help you with all service requests such as repairs, spare and wearing part orders or the purchase of consumables.

Please note that the following parts of this product are subject to normal or natural wear and that the following parts are therefore also required for use as consumables.

Category	Example
Wear parts*	Carbon brushes
Consumables*	
Missing parts	

* Not necessarily included in the scope of delivery!

In the event of defects or faults, please register the problem on the internet at www.Einhell-Service.com. Please ensure that you provide a precise description of the problem and answer the following questions in all cases:

- Did the equipment work at all or was it defective from the beginning?
- Did you notice anything (symptom or defect) prior to the failure?
- What malfunction does the equipment have in your opinion (main symptom)?
Describe this malfunction.

Warranty certificate

Dear Customer,

All of our products undergo strict quality checks to ensure that they reach you in perfect condition. In the unlikely event that this equipment develops a fault, please contact our service department at the address shown on this guarantee card. You can also contact us by telephone using the service number shown. Please note the following terms under which guarantee claims can be made:

1. These guarantee terms apply solely to consumers, i.e. natural persons, who do not want to use this product in connection with either their commercial or other self-employed activities. These guarantee terms regulate additional guarantee services which the undermentioned manufacturer promises to buyers of its new products in addition to their statutory rights of guarantee. Your statutory rights of guarantee are not affected by this guarantee. Our guarantee is free of charge to you.
2. The guarantee services cover only defects due to material or manufacturing faults on the new product which you have bought in the European Union from the undermentioned manufacturer and are limited to either the rectification of said defects or the replacement of the product, whichever we prefer. Please note that only equipment under the brand name "Professional" has been designed for use in commercial, trade or professional applications. For all other products the guarantee is invalidated if the equipment is used within the guarantee period in commercial, trade or industrial applications or for other equivalent activities.
3. Our guarantee does not cover:
 - Damage to the equipment caused by failure to comply with the installation/assembly instructions or by unprofessional installation; damage caused by failure to comply with the operating instructions (e.g. connection to the wrong mains voltage or current type); damage caused by failure to comply with the maintenance and safety regulations; damage caused by exposing the equipment to abnormal environmental conditions; damage resulting from poor care and maintenance.
 - Damage to the equipment caused by misuse or incorrect applications (e.g. overloading the equipment or using non-approved attachments or accessories); damage caused by foreign bodies (e.g. sand, stones, dust, ...) getting inside the equipment. Damage in transit; damage caused by force or external influences (e.g. by dropping the equipment).
 - Damage to the equipment or parts of the equipment which is owed to use-related, normal or otherwise natural wear. For example, batteries and battery packs are manufactured with a cycle limit for design-related reasons. Wear is negatively influenced in particular by load demands and charging speeds as well as exposure to heat, cold, vibration and impact.
4. The guarantee is valid for a period of 2 years starting from the purchase date of the equipment. Guarantee claims must be submitted before the end of the guarantee period and within two weeks of the defect being noticed. No guarantee claims will be accepted after the end of the guarantee period. The original guarantee period remains applicable to the equipment even if repairs are carried out or parts are replaced. In such cases, the work performed or parts fitted will not result in an extension of the guarantee period, and no new guarantee will become active for the work performed or for any replacement parts fitted. This also applies if on-site service is used.
5. To assert your guarantee claim, register the defective equipment at: www.Einhell-Service.com. You will need to provide proof of purchase of the new item of equipment. Equipment returned without such proof or without a rating plate are excluded from the guarantee services because of the lack of traceability. If the defect is covered by our guarantee, then either the item in question will be repaired immediately and returned to you or we will send you a new replacement.
6. If you have taken the equipment with you to a different EU country than where you bought it, we will arrange for a local service partner to provide the guarantee services. If you take the equipment outside the EU, the guarantee will not apply.

Of course, we are also happy to offer a chargeable repair service for any defects which are not covered or no longer covered by the scope of this guarantee. To take advantage of this service, please send the equipment to our service address. We draw attention to the restrictions of this guarantee concerning wear parts, consumables and missing parts as presented in the service information included in this operating manual.

Warrantor/ Service:

Einhell UK Ltd, Unit 10, 1st Floor, Champion's Business Park, Arrowse Brook Road, Upton, Wirral, CH49 0UQ





A series of horizontal lines for writing, starting from the top right and extending down to the bottom of the page.





A series of horizontal lines for writing, starting with two lines that are slightly indented from the left margin, followed by a continuous series of lines extending across the page.



EH 02/2024 (01)

